

2004年 国連デー

記念講演・フォーラム

「国連で働くこと」

日時: 2004年10月22日(金)
午後1時~7時(受付 午後12時30分~1時)

場所: UNハウス3階 ウ・タント国際会議場
東京都渋谷区神宮前5-53-70

ウ・タント記念講演:

タルヤ・ハロネン フィンランド共和国大統領

基調講演: 「国際貢献をめざす若者へのメッセージ」
勝野正恒 恵泉女学園大学教授

7つの国連機関による発表:

「国連で働くことー現場からの報告」

トークと演奏: 竹仲絵里(シンガーソングライター)

日本にある国連機関による共同開催:

国連食糧農業機関、国際原子力機関、国際労働機関、国連地域開発センター、国連開発計画、
国連環境計画・国際環境技術センター、国連人口基金、国連ハビタット(国連人間居住計画)、
国連難民高等弁務官事務所、国連広報センター、国連児童基金、国連工業開発機関、
国連プロジェクトサービス機関、国連人道問題調整事務所、国連大学、国連ボランティア計画、
世界銀行、国連世界食糧計画、世界知的所有権機関、世界保健機関健康開発総合研究センター

後援: 外務省、文部科学省、東京都、渋谷区、(財)日本国際連合協会

協賛: (財)国連大学協会、日本ハビタット協会、日本ILO協会、日本国連HCR協会

Public Lecture & Forum

Date & Time: Friday, 22 October 2004

13:00-19:00 (Registration: 12:30-13:00)

**Venue: U Thant International
Conference Hall, UN House 3F**

5-53-70 Jingumae, Shibuya-ku, Tokyo

U Thant Distinguished Lecture:

HE Ms. Tarja Halonen, President of the Republic of Finland

Keynote Address:

"Message for Young People Wishing to Join the UN System"

Prof. Masatsune Katsuno

Presentations by 7 UN Agencies:

"Working for the UN: Reports from the Field"

Music and Talk:

Ms. Eri Takenaka (Singer/Song Writer)

Jointly Organized by:

FAO, IAEA, ILO, UNCRD, UNDP, UNEP-IETC, UNFPA,
UN-HABITAT, UNHCR, UNIC, UNICEF, UNIDO, UNOPS,
OCHA, UNU, UNV, WB, WFP, WIPO, WHO

Supported by: MOFA, MEXT, TMG, Shibuya Ward,
United Nations Association of Japan

Sponsored by:

Japan Foundation for United Nations University,
Japan Habitat Association, Japan ILO Association,
Japan UNHCR Association

申込・問合せ先: 国連デー事務局/UN Day Secretariat

Tel: 03-3499-2811 Fax: 03-3499-2828

Email: unday2004@hq.unu.edu URL: <http://www.unu.edu>

Photos: ©UNHCR ©WFP ©UNDP



「国連で働くこと」

国際連合が誕生して59年目の今年、2004年国連デーを記念して、日本にある国連機関が合同で「国連で働くこと」をテーマに公開レクチャーとフォーラムを開催致します。当日は、フィンランド共和国のタルヤ・ハロネン大統領による講演が予定されています。また今年、日本人若手国連職員支援プログラム(AE/JPO)発足30周年にあたり、恵泉女学園大学教授の勝野正恒氏による基調講演「国際貢献をめざす若者へのメッセージ」の後、ミレニアム開発目標(MDGs)の達成のためグローバルに活躍している若手国際公務員を様々な国連機関から招き、現場での活動等をビデオやスライドを使って発表して頂きます。国連デーはこれらのイベントを通して一般の方々に国連の活動の理解を深め、国連をより身近に感じていただくことを目的としています。



"Working for the UN"

In commemoration of the 59th anniversary of the United Nations and in celebration of the UN Day 2004, UN agencies in Japan have jointly organized a public lecture and forum under the theme "Working for the UN." HE Ms. Tarja Halonen, President of the Republic of Finland, will deliver a lecture. As 2004 is also the 30th anniversary of the Japan Associate Experts (AE)/ Junior Professional Officers (JPO) Programme, Prof. Masatsune Katsuno of Keisen University will deliver the keynote address "Message for Young People Wishing to Join the UN System" followed by presentations, using videos and slides, by young officers of various UN agencies working for the Millennium Development Goals (MDGs) about their experiences in the fields. UN Day intends to deepen the understanding of the UN system and its activities, as well as to familiarize Japanese society with the UN in general.

ウ・タント記念講演 U Thant Distinguished Lecture



タルヤ・カーリナ・ハロネン フィンランド共和国大統領

2000年3月よりフィンランド史上初めての女性国家元首。ヘルシンキ大学卒、法学修士。労働組合弁護士。1974年、首相付き国会秘書に任命される。1979年、社会民主党候補として国会議員に当選し、以後、連続5回当選。社会・保健、法務、外務大臣を歴任。外相時代、フィンランドは1999年7月から12月までEU議長国を初めて務める。人権、民主主義、市民社会、社会正義に関心を持つ。国際労働機関の「グローバル化の社会的側面に関する世界委員会」共同委員長。

Ms. Tarja Kaarina Halonen President of the Republic of Finland

Finland's first female head of state since March 2000. Master of Laws, graduated from the University of Helsinki. Professional career as trade union lawyer. Appointed parliamentary secretary to the Prime Minister in 1974, elected to the parliament as a member of Social Democratic Party in 1979, held her seat in five consecutive elections. Served as Minister of Social Affairs and Health, of Justice, and for Foreign Affairs. During her time as Foreign Minister, held the first EU Presidency of Finland in July-December 1999. Interested in issues of human rights, democracy, civil society, and social justice. Co-chair of the World Commission on the Social Dimension of Globalization.

基調講演 Keynote Address



勝野 正恒 恵泉女学園大学教授

外務省、経済協力開発機構(OECD)での勤務を経て、1984年より2001年まで、ニューヨーク及びジュネーブの国連本部事務局に勤務:事務総長室 主席行政官、開発途上国支援特別調整官、UNCTAD事務局長代行等を歴任。この間、国連活動の評価・分析、国連の機構改革等に取り組む。2001年10月より恵泉女学園及び国際協力機構(JICA)で勤務。

Prof. Masatsune Katsuno Keisen University

While teaching at Keisen University since 2001, served also as Senior Advisor at Japan International Cooperation Agency (JICA). Previously, held various senior positions at the United Nations headquarters in New York since 1984 and Geneva since 1988, including as Principal Officer of the Office of UN Secretary-General, Special Coordinator for International Support Measures of UNCTAD and Officer-in-charge of UNCTAD. His assignments included the assessment of activities of the UN since its inception and designing the scope and features of its future activities.

総合司会 Master of Ceremony



マリ・クリスティーン 国連ハビタット親善大使

日本生まれ。イタリア系アメリカ人の父と日本人の母を持つ。幅広い視点から国際会議・式典等の司会、講演活動を多数こなす異文化コーディネーター。上智大学国際学部比較文化学科卒業、1994年東京工業大学大学院理工学研究科社会工学専攻修士課程終了。96年より、NGO「アジアの女性と子どもネットワーク」の代表、2002年より、2005年日本国際博覧会の広報プロデューサーを務める他、環境や人道問題の分野で幅広い活動を続ける。

Ms. Mari Christine Goodwill Ambassador for UN-HABITAT

Goodwill Ambassador for UN-HABITAT since April 2000. A well-known television and media personality in Japan. Graduated from the Department of Comparative Culture at Sophia University, Japan and holds a Masters Degree in Social Engineering from the Tokyo Institute of Technology. Active with NGOs and widely respected as an activist on environment and humanitarian issues. Appointed as Public Relations Producer, the 2005 World Exposition, Aichi, Japan in February 2002.

モデレーター Moderator



平野 次郎 放送ジャーナリスト

1940年東京生まれ。国際基督教大学卒業。コーネル大学大学院へ研究留学後、NHK入局。放送記者、特派員を経て、報道番組キャスターを務める。その後、ジュネーブ支局長、ヨーロッパ総局長を歴任。1991年より解説委員。2004年NHK退任後、放送ジャーナリスト、また学習院女子大学特別専任教授。多くの講演会やシンポジウムのモデレーターとしても活躍している。

Mr. Jiro Hirano Network Journalist

Born in Tokyo in 1940. After graduating from International Christian University (ICU) and studying at Cornell University, served as a network reporter, a correspondent, and an anchorman of news programmes of NHK. Posted as Geneva Bureau Chief, and London Bureau Chief and European Representative. Served as news analyst from 1991. Currently, a network journalist and professor at Gakushuin Women's College. Also acts as a moderator at numerous lectures and symposia.



廣瀬 賢一

国際労働機関 東南アジア・太平洋地域事務所 社会保障専門官

京都大学理学部卒。ロンドン・スクール・オブ・エコノミクス修了。厚生省年金局勤務を経て、94年よりILO本部社会保障局に勤務（94-96年の間、アンシエートエキスパート）。02年より現職。在マニラ。社会保障、労働安全衛生、労働条件、国際労働力移動、職場でのエイズ予防・対策を担当。02年よりオランダ、マーストリヒト大学（社会保障財政コース）で教える。

Mr. Kenichi Hirose

Social Protection Specialist ILO Subregional Office for South-East Asia and the Pacific

After working for the Japanese Government (Ministry of Health and Welfare, Pension Bureau), joined the ILO in 1994. At the current position as Social Protection Specialist based in Manila, in charge of Social Security, Occupational Safety and Health, Work Conditions, International Labour Migrations, Prevention and Management of HIV/AIDS at Workplaces. Holds BSc from Kyoto University and MSc from London School of Economics. Since 2002, teaches Social Protection Financing course at Maastricht University, the Netherlands.



斎藤 万里子

UNDPスリランカ事務所 プログラム・オフィサー

米コーネル大学にてMA取得後、在ホーチミン日本国総領事館政治経済協班専門調査員、UNDP/Japan Women in Development Fund ファンドマネージャー代理を経て現職。担当は「地雷」「災害リスク管理」、及びジェンダー。

Ms. Mariko Saito

Programme Officer, Transition Unit of UNDP Sri Lanka

Currently handles two active projects in the areas of Mine Action and Disaster Risk Management. Before undertaking her JPO post, had worked as Acting Japan Women in Development Fund Manager, and prior to that in Ho Chi Minh City, Viet Nam as Researcher/Economic Attache of the Consulate General of Japan in Ho Chi Minh City. Completed her MA in South East Asian Studies at Cornell University, USA.



清水 康子

UNHCRアフガニスタン統括事務所 前上級プログラム・オフィサー

青年海外協力隊を経た後、1994年よりUNHCR職員。JPOアソシエイト・コミュニティー・サービス・オフィサーとしてジュネーブ本部に勤務後、ウガンダ、コンボ、アルバニア等に赴任。2001年11月から2004年2月まで、アフガニスタンオペレーションに従事、アフガン難民の帰還・再定住プロジェクトを担当。現在、休暇中で大学院研究員。

Ms. Yasuko Shimizu

Former Senior Programme Officer, UNHCR Office of the Chief of Mission Kabul, Afghanistan

Joining UNHCR in 1994 as JPO Associate Community Services Officer at UNHCR HQ in Geneva, has broad field experiences in Uganda, Kosovo, Albania and a few others. From November 2001 to February 2004, served as Senior Programme Officer of UNHCR Kabul, responsible for managing the repatriation and reintegration projects of Afghan refugees. Currently on leave, studying in PhD course.



岡村 恭子

ユニセフ駐日事務所 アシスタント・プログラム・オフィサー

同志社大学卒（政治学）。米国学部編入留学後、国立保健医療科学院等で研究助手を務める。ジョーンズ・ホプキンス大学より国際保健修士号を取得。3年間、JPOとしてUNICEFネパール事務所勤務（栄養とケア）。2004年5月より現職。

Ms. Kyoko Okamura

Assistant Programme Officer UNICEF Office for Japan

Prior to the current job since May 2004, served in the Nutrition and Care Section, UNICEF Nepal for three years as Assistant Programme Officer. BA in political science. After working on health policy research in Japan, received Master of Health Science from Johns Hopkins School of Public Health.



赤楚 宏幸

国連ボランティア 参加型村落開発専門家 国連開発計画/国連プロジェクト・サービス機関
ミャンマー連邦 国境地域村落開発事業

ワシントン大卒、ノースカロライナ大にて都市・地域計画修士号取得。国内の開発コンサルタント会社勤務を経て、04年3月UNVとしてミャンマーへ派遣され現職。草の根レベルの農村開発プロジェクト(UNDP/UNOPS)で村落開発専門家として活動中。

Mr. Hiroyuki Akaso

**UNV Community Development and Social Mobilization Specialist
UNDP/UNOPS Community Development for Remote Townships Project, Union of Myanmar**

Assigned to UNV in Myanmar in March 2004 after working for a development consulting firm in Japan. Works as a community development specialist for a UNDP/UNOPS grassroots- level rural development project. Holds BA from Univ. of Washington and Master's degree in city and regional planning from Univ. of North Carolina.



北島 砂織

国連世界食糧計画ネパール事務所 プログラム・オフィサー

1971年、静岡市生まれ。静岡大学卒業後、外資系証券会社に4年間勤務。退職後、アジア学院(栃木県)にて有機農業と途上国の農村開発を学び、開発と食のつながりに関心をもつ。アジア経済研究所開発スクールを経てコーネル大学国際開発修士課程修了。2003年4月よりWFP国連世界食糧計画ネパール事務所にJPOとして勤務。

Ms. Saori Kitajima

UNWFP Nepal Programme Officer

As a JPO, works for the United Nations World Food Programme (UNWFP) Nepal since April 2003. Having worked in the finance industry for four years after college, joined the Asian Rural Institute (Tochigi, Japan) and developed her interest in world development and the global food system. Completed her Master's degree in International Development at Cornell University, USA.



ファッテン・ベン・アブデラジズ

WHO健康開発総合研究センター(WKC) 女性と健康プログラム テクニカル・オフィサー

2002年よりWKC勤務。日本政府文部科学省(旧文部省)奨学金留学生として、京都産業大学大学院(経済学部)にてMBAとPhDを取得。専門分野は女性の労働力参加、女性の健康とジェンダーに関する研究。

Dr. Faten Ben Abdelaziz **Technical Officer Women and Health Programme, WHO Centre for Health Development (WKC)**

Before joining the WKC in 2002, awarded a scholarship by the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology of Japan (the former Ministry of Education). Completed her MBA and PhD at the Kyoto Sangyo University, Department of Economics, Japan. Her main areas of research include the female labour force, women's health and gender related studies.

プログラム		Programme
参加者登録 (2階受付)	12:30-13:00	Registration (2F Registration Area)
総合司会: マリ・クリスティーヌ 国連ハビタット親善大使 開会の挨拶: ラメシュ・タクール 国連大学上級副学長	13:00-13:10	Master of Ceremony: Ms. Mari Christine , Goodwill Ambassador for UN-HABITAT Opening Remarks: Prof. Ramesh Thakur , Senior Vice-Rector, UNU
ビデオメッセージ: コフィ・アナン 国連事務総長	13:10-13:15	Video Message: Mr. Kofi Annan , Secretary-General, United Nations
祝辞: 日本政府代表	13:15-13:25	Congratulatory Remarks: Japanese Government Representative
ウ・タント記念講演 タルヤ・ハロネン フィンランド共和国大統領 質疑応答	13:30-14:30	U Thant Distinguished Lecture HE Ms. Tarja Halonen , President of the Republic of Finland Question & Answer Session
基調講演: 「国際貢献をめざす若者へのメッセージ」 勝野 正恒 恵泉女学園大学教授	14:30-15:00	Keynote Address: Prof. Masatsune Katsuno , Keisen University "Message for Young People Wishing to Join the UN System"
休憩	15:00-15:15	Break
7つの国連機関による発表: 「国連で働くことー現場からの報告」 ILO, UNDP, UNHCR, UNICEF, UNV/UNOPS, WFP, WHO 司会: 平野 次郎 放送ジャーナリスト	15:15-16:30	Presentations by 7 UN Agencies (ILO, UNDP, UNHCR, UNICEF, UNV/UNOPS, WFP, WHO) "Working for the UN: Reports from the Field" Moderator: Mr. Jiro Hirano , Network Journalist
質疑応答: 勝野教授および7つの国際機関の報告者	16:30-17:15	Question & Answer Session Prof. Katsuno and the 7 UN Agency Panelists
トークと演奏: 竹仲 絵里 シンガーソングライター	17:15-17:45	Music and Talk: Ms. Eri Takenaka , Singer/Song Writer
レセプション (2階レセプションホール)	17:45-19:00	Reception (2F Reception Hall)
外務省国際機関人事センターによるガイダンス: 5F エリザベス・ローズ会議場	18:15-18:25	Guidance by Recruitment Center for International Organizations Ministry of Foreign Affairs: 5F Elizabeth Rose Hall
各国連機関によるワークショップ: ILO: 5F コミティー・ルーム1, UNHCR: 6F 会議室, UNICEF: 5F エリザベス・ローズ会議場, UNV/UNOPS: 5F コミティー・ルーム3, WFP: 2F UNギャラリー, WIPO: 5F コミティー・ルーム2	18:25-19:15	UN Agency Workshops: ILO: 5F Committee Room 1, UNHCR: 6F Meeting Room, UNICEF: 5F Elizabeth Rose Hall, UNV/UNOPS: 5F Committee Room 3, WFP: 2F UN Gallery, WIPO: 5F Committee Room 2

※日・英の同時通訳が付きます。

※2階にて各国連機関の展示をしています。

※都合により変更する場合があります。

Simultaneous interpretation in English and Japanese will be provided.
Please visit the UN agency displays on 2F.

Programme is subject to change.

トークと演奏	Music and Talk
--------	----------------



竹仲 絵里 シンガーソングライター

1980年生まれ。インディーズ盤シングル「my duty」(2002年8月)、ミニアルバム「four-leaf clover」(2002年12月)をリリース後、マキシシングル「余韻」(2003年7月)は外資系CDショップのインディーズチャートでトップセールスをマーク。各方面から注目を集め、「GIBSON PRESENTS ACOUSTIC MUSICIAN AWARD」のイメージアーティストにも選ばれる。2004年9月29日ミニアルバム「秋晴れモノラル」でコロムビアミュージックエンタテインメントからメジャーデビュー。老人施設等の訪問を通じたボランティア活動も行っている。

Ms. Eri Takenaka Singer/Song Writer

Born in 1980. Released a CD "My Duty" and a mini-album "Four-Leaf Clover" (both in 2002). "Yoin" released in 2003 reached the top in an Indie's chart of a foreign-affiliated CD shop. Became an image artist of "GIBSON" and has been presented the "ACOUSTIC MUSICIAN AWARD" for her outstanding performance. Released her first mini-album "Akibare Monaural" on 29 September 2004 with the Columbia Music Entertainment, Inc. Interested in volunteer activities including performances at institutions for the aged.